

2 Samuel 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And David spake unto the LORD the words of this song in the day that the LORD had delivered him out of the hand of all his enemies, and out of the hand of Saul:

הִזְ אֶת הַשִּׁיר הַזֶּה יְדַבֵּר יְהוָה אֶת דְּבָרֵי הַזֶּה וַיֹּדַע דָּוִד
spake And David that the LORD the words of this song
H1696 H1732 H3068 H853 H1697 H7892 H2063
כָּל וּמִן הַיָּד אֶת יְהוָה הֵצִיל בַּיּוֹם
in the day had delivered that the LORD and out of the hand
H3117 H5337 H3068 H853 H3709 H3605
שָׁאוּל וּמִן הַיָּד אֵלֶיךָ יְיָ
of all his enemies and out of the hand of Saul
H341 H3709 H7586

2 And he said, The LORD is my rock, and my fortress, and my deliverer;

לִי וּמַפְלִיטִי וּמַצְדָּתִי סֹלֶעַ יְהוָה וַיֹּאמֶר
And he said The LORD is my rock and my fortress and my deliverer
H559 H3068 H5553 H4686 H6403 H0

3 The God of my rock; in him will I trust: he is my shield, and the horn of my salvation, my high tower, and my refuge, my saviour; thou savest me from violence.

וְקֶרֶן יְהוָה מִגְנִי בִּי אֲחֹסָה צוּר יְהוָה אֱלֹהֵי
The God of my rock in him will I trust he is my shield and the horn
H430 H6697 H2620 H0 H4043 H7161
תִּשְׁעֵנִי מִחַמַּת ס תִּשְׁעֵנִי וּמְנוּסִי מִשְׁגָּבִי וְשֹׁעִי
of my salvation my high tower and my refuge my saviour me from violence my saviour
H3468 H4869 H4498 H3467 H2555 H3467

4 I will call on the LORD, who is worthy to be praised: so shall I be saved from mine enemies.

אֲנִשֶׁעִי: וּמֵאֹיְבֵי יְהוָה אֶקְרָא מְהֵלָּל ל
 who is worthy to be praised I will call on the LORD from mine enemies so shall I be saved
 H1984 H7121 H3068 H341 H3467

5 When the waves of death compassed me, the floods of ungodly men made me afraid;

בְּלִי עַל נָחַל יָם מְשֻׁבְּרֵי אֶפְפֵּי נִי כִּי
 H3588 compassed When the waves of death me the floods of ungodly men
 H661 H4867 H4194 H5158 H1100

יַבְעֲתָנִי:
 made me afraid
 H1204

6 The sorrows of hell compassed me about; the snares of death prevented me;

מָוֶת: מְקֻשִׁי קִדְמָנִי סָבִיב נִי שֹׂא וּלְ חֲבִלֵי י
 The sorrows of hell compassed me about prevented the snares of death
 H2256 H7585 H5437 H6923 H4170 H4194

7 In my distress I called upon the LORD, and cried to my God: and he did hear my voice out of his temple, and my cry did enter into his ears.

אֶקְרָא אֵלַי וְאֶל יְהוָה אֶקְרָא לִי בְּצָר
 In my distress H0 I called upon the LORD H413 to my God I called
 H6862 H7121 H3068 H430 H7121

בְּאָזְנוֹ: וְשִׁוְעָתִי וְקוֹלִי מִהִיכְלוֹ וְשָׁמַע
 and he did hear out of his temple my voice and my cry did enter into his ears
 H8085 H1964 H6963 H7775 H241

8 Then the earth shook and trembled; the foundations of heaven moved and shook, because he was wroth.

וַתִּתְרַעַשׁ וַתִּתְרַעַשׁ הָאָרֶץ מוֹסְדוֹת שָׁמַיִם וַתִּתְרַעַשׁ
 and shook H1607 and trembled H7493 Then the earth H776 the foundations H4146 of heaven H8064 moved H7264
 לוֹ: כִּי הָיָה כֵּן
 and shook H1607 H3588 because he was wroth H2734 H0

9 There went up a smoke out of his nostrils, and fire out of his mouth devoured: coals were kindled by it.

תֹּאכַל מִפִּי יוֹאֵשׁ בָּאֵפִי וַעֲשֵׁן עָלָה
 There went up H5927 a smoke H6227 out of his nostrils H639 and fire H784 out of his mouth H6310 devoured H398
 מִמֶּנּוּ: בָּעֵר וְגִחְלֵי יָם
 coals H1513 were kindled H1197 H4480

10 He bowed the heavens also, and came down; and darkness was under his feet.

בָּגָלְיוֹ: תַּחַת וְעֶרְפָּל וַיֵּרָד שָׁמַיִם וַיִּט
 He bowed H5186 the heavens H8064 also and came down H3381 and darkness H6205 H8478 was under his feet H7272

11 And he rode upon a cherub, and did fly: and he was seen upon the wings of the wind.

כַּנְפֵי עַל וַיֵּרָא עַל כֶּרֶבּ וַיִּבֶּעַר וַיִּכָּבֵד
 And he rode H7392 H5921 upon a cherub H3742 and did fly H5774 and he was seen H7200 H5921 upon the wings H3671
 רוּחַ:
 of the wind H7307

12 And he made darkness pavilions round about him, dark waters, and thick clouds of the skies.

וַיַּשֶׁת חֹשֶׁךְ סְבִיבֹתָיו אוֹת הִמּוֹ מַיִם
 And he made darkness round about pavilions him dark waters
 H7896 H2822 H5439 H5521 H2841 H4325

וְעַבֵּי שְׁחָקִים:
 and thick clouds of the skies
 H5645 H7834

13 Through the brightness before him were coals of fire kindled.

מִזֶּבֶחַ נִגְדָה וּבְעֵר וְנִגְדָה גִּלְיָה
 Through the brightness H5048 kindled before him were coals of fire
 H5051 H1197 H1513 H784

14 The LORD thundered from heaven, and the most High uttered his voice.

קוֹלוֹ: יָתִי וְעַלִּי וְהוֹהֵה שָׁמַיִם מִן יָרַע
 thundered H4480 from heaven The LORD and the most High uttered his voice
 H7481 H8064 H3068 H5945 H5414 H6963

15 And he sent out arrows, and scattered them; lightning, and discomfited them.

וַיִּהְיֶה בְּכֹךְ וַיִּפֹּצוּ וְחֵץ וַיִּשְׁלַח
 And he sent out arrows and scattered them lightning and discomfited
 H7971 H2671 H6327 H1300 H2000

16 And the channels of the sea appeared, the foundations of the world were discovered, at the rebuking of the LORD, at the blast of the breath of his nostrils.

תִּבְּלָה לְמִסְדֹּת וְהוֹהֵה וְנִגְדָה אֶפְסֵי וַיִּבְרָא
 appeared And the channels of the sea were discovered the foundations of the world
 H7200 H650 H3220 H1540 H4146 H8398

אֶפְסֵי: רֹחַ מִנְשָׁמַת וְהוֹהֵה בְּגִעְבֵּר
 at the rebuking of the LORD at the blast of the breath of his nostrils
 H1606 H3068 H5397 H7307 H639

17 He sent from above, he took me; he drew me out of many waters;

רַבִּים: מִמַּי יָם יִמָּשׁ נִי יִקָּח נִי מִמָּר וּם יִשְׁלַח
He sent from above he took me he drew waters me out of many
H7971 H4791 H3947 H4871 H4325 H7227

18 He delivered me from my strong enemy, and from them that hated me: for they were too strong for me.

כִּי מִשֵּׁ נֶאֱיַי עַז מֵאֵיבִי יִצִּיל נִי
He delivered enemy me from my strong and from them that hated H3588
H5337 H341 H5794 H8130
אֶמַצ וּ מִמְּנֵי:
me for they were too strong H4480
H553

19 They prevented me in the day of my calamity: but the LORD was my stay.

לִי: מִשְׁעָן יְהוָה וַיְהִי אִידִי בִּי וּם יִקְדָּמֵנִי
They prevented me in the day of my calamity but the LORD was my stay H0
H6923 H3117 H343 H1961 H3068 H4937

20 He brought me forth also into a large place: he delivered me, because he delighted in me.

כִּי יִחַלֶּצֵנִי אֶת־ לְמַחְרָב וַיֹּצֵא
He brought me forth also into a large place he delivered H3588
H3318 H4800 H853 H2502
בִּי: קָפַץ
me because he delighted H0
H2654

21 The LORD rewarded me according to my righteousness: according to the cleanness of my hands hath he recompensed me.

כָּבֹד רַ כְּצִדְקָתִי יְהוָה ה' יְגַמֵּל נִי
 according to the cleanness me according to my righteousness The LORD rewarded
 H1252 H6666 H3068 H1580
 לִי: יֵשׁ יָב יָדִי
 hath he recompensed of my hands
 H0 H7725 H3027

22 For I have kept the ways of the LORD, and have not wickedly departed from my God.

כִּשׁ עֲוֹתִי וְלֹא אֶ יְהוָה ה' דְּרָכָי שָׁמַר רְהִי כִי
 and have not wickedly departed H3808 of the LORD the ways For I have kept H3588
 H7561 H3808 H3068 H1870 H8104
 מֵאֵלֹהִי:
 from my God
 H430

23 For all his judgments were before me: and as for his statutes, I did not depart from them.

לֹא וְחֻקָּתָיו לִנְגִדִּי מִשְׁפָּטָיו כָּל כִּי
 H3808 H2708 H5048 H4941 H3605 H3588
 were before me and as for his statutes For all his judgments I did not depart
 H3808 H2708 H5048 H4941 H3605 H5493
 מִמֶּנָּה: אֲסֹר
 H4480

24 I was also upright before him, and have kept myself from mine iniquity.

מֵעֲוֹנִי: וְאֶשְׁתַּמְּךָ ה' לִי תָּמָּיִם וְאֶהְיֶה ה'
 H5771 H8104 H0 H8549 H1961
 myself from mine iniquity before him and have kept I was also upright

25 Therefore the LORD hath recompensed me according to my righteousness;
according to my cleanness in his eye sight.

וַיִּשָּׁב	יְהוָה ה	לִי	כַּצְדִּיקָתִי
hath recompensed	Therefore the LORD	me	according to my righteousness
H7725	H3068	H0	H6666

כְּבָרִי	לְנֶגְדֵי	עֵינָיו:
according to my cleanness	in his eye sight	
H1252	H5048	H5869

26 With the merciful thou wilt shew thyself merciful, and with the upright man thou wilt shew thyself upright.

עִם	חֶסֶד יָד	תִּתְחַסֵּד	עִם	גִּבּוֹר
With the merciful	thou wilt shew thyself merciful		man	
H5973	H2623	H2616	H5973	H1368

וְעִם	יָשָׁר	תִּתְחַסֵּם:
and with the upright	thou wilt shew thyself upright	
H8549	H8552	

27 With the pure thou wilt shew thyself pure; and with the froward thou wilt shew thyself unsavoury.

עִם	תָּהוֹר	תָּהוֹר	וְעִם	עֵקֶשׁ
With the pure	With the pure		and with the froward	
H5973	H1305	H1305	H5973	H6141

תִּתְפַּל:
thou wilt shew thyself unsavoury
H6617

28 And the afflicted people thou wilt save: but thine eyes are upon the haughty, that thou mayest bring them down.

כְּמַ יִם עַל וְעֵינֶיךָ תוֹשֵׁ יַע עֲנֵי יַעַם וְאֶת
H853 people H5971 And the afflicted H6041 thou wilt save H3467 but thine eyes H5869 H5921 are upon the haughty H7311

תִּשְׁפִּיל:

that thou mayest bring them down H8213

29 For thou art my lamp, O LORD: and the LORD will lighten my darkness.

חֲשִׁכִּי: יְגִי הַיְהוָה הַיְהוָה נִירִי אַתָּה כִּי
H3588 H859 For thou art my lamp H5216 O LORD H3068 O LORD H3068 will lighten H5050 my darkness H2822

30 For by thee I have run through a troop: by my God have I leaped over a wall.

אֶדְלַג בְּאֵלֵהי אֶדְלַג בְּכֶה כִּי
H3588 H0 For by thee I have run H7323 through a troop H1416 by my God H430 have I leaped over H1801

שׁוֹר:

a wall H7791

31 As for God, his way is perfect; the word of the LORD is tried: he is a buckler to all them that trust in him.

צָרוּף הַיְהוָה אֲמַרְתָּ דִּרְכּוֹ תִּמְּ יִם הָאֵל ל
H410 As for God H8549 is perfect H1870 his way H565 the word H3068 of the LORD H6884 is tried

בּוֹ: הַחֹסֵ יִם לְכָל הָוָא מִגִּן
H4043 he is a buckler H1931 H3605 to all them that trust H2620 H0

32 For who is God, save the LORD? and who is a rock, save our God?

יְהוָה מִי כִּי יִצֹר וְיִשְׁׁמָר מִי כִּי יִצֹר
H3588 H4310 **For who is God** H410 **save** H1107 **the LORD** H3068 H4310 **and who is a rock** H6697

יִשְׁׁמָר אֱלֹהֵינוּ: מִי כִּי יִצֹר
H1107 **save** H1107 **our God** H430

33 God is my strength and power: and he maketh my way perfect.

יְהוָה מְעוֹזִי וְיִצֹר וְיִשְׁׁמָר מִי כִּי יִצֹר
H410 **God** H410 **is my strength** H4581 **and power** H2428 **and he maketh** H5425 **perfect** H8549 **my way** H1870

34 He maketh my feet like hinds' feet: and setteth me upon my high places.

יְהוָה מַעֲשֵׂה לִי כַּפְּיָיִם וְיִצֹר וְיִשְׁׁמָר מִי כִּי יִצֹר
H7737 **He maketh** H7737 **my feet** H7272 **hinds** H355 H5921 **me upon my high places** H1116 **feet and setteth** H5975

35 He teacheth my hands to war; so that a bow of steel is broken by mine arms.

יְהוָה מְלַמֵּד יָדַי לַמִּלְחָמָה וְיִצֹר וְיִשְׁׁמָר מִי כִּי יִצֹר
H3925 **He teacheth** H3925 **my hands** H3027 **to war** H4421 **is broken** H5181 **so that a bow** H7198 **of steel** H5154

יִצֹר וְיִשְׁׁמָר מִי כִּי יִצֹר
H2220 **by mine arms** H2220

36 Thou hast also given me the shield of thy salvation: and thy gentleness hath made me great.

וַתֵּתְנִי לִי מִגִּן יְשׁוּעַתְךָ וְעֲנָתְךָ
 Thou hast also given H0 me the shield of thy salvation and thy gentleness
 H5414 H4043 H3468 H6031

תַּרְבֵּנִי:
 hath made me great
 H7235

37 Thou hast enlarged my steps under me; so that my feet did not slip.

קִרְסָלִי: מַעַד וְלֹא תַּחַת נִי צִעְדִּי י תָּרַח יב
 Thou hast enlarged my steps H8478 H3808 did not slip under me so that my feet
 H7337 H6806 H4571 H7166

38 I have pursued mine enemies, and destroyed them; and turned not again until I had consumed them.

עַד אָשׁ וּבִי וְלֹא אֲשָׁמִיד מִי אֹיְבֵי י אֶרְדֹּף ה
 I have pursued mine enemies and destroyed H3808 them and turned not again H5704
 H7291 H341 H8045 H7725

כָּלֹתָם:
 until I had consumed
 H3615

39 And I have consumed them, and wounded them, that they could not arise: yea, they are fallen under my feet.

וְאֶכְלֵם וְאֶמְחֶצֵם וְלֹא יָקוּמִין וְנָפְלוּ וְתַחַת כַּגְלִי:
 And I have consumed them and wounded H3808 them that they could not arise H6965
 H3615 H4272

וְנָפְלוּ וְתַחַת כַּגְלִי:
 yea they are fallen H8478 under my feet
 H5307 H7272

40 For thou hast girded me with strength to battle: them that rose up against me hast thou subdued under me.

וַתִּזְרֵנִי חַיִּל לַמִּלְחָמָה תִּכְרַעַיִי
 For thou hast girded me with strength to battle against me hast thou subdued
 H247 H2428 H4421 H3766
 קָמָּו תִּחַתְּנִי:
 them that rose up H8478
 H6965

41 Thou hast also given me the necks of mine enemies, that I might destroy them that hate me.

וְאֵיבֵי תָּתַתָּה לִי עַל צַוְעֵי מְשֹנְאֵי
 of mine enemies Thou hast also given H0 me the necks them that hate
 H341 H5414 H6203 H8130
 וְאַצְמִיתָם:
 that I might destroy
 H6789

42 They looked, but there was none to save; even unto the LORD, but he answered them not.

וַיִּשְׁעוּ וְאֵין מִשֵּׁי יֵשׁ אֶל יְהוָה וְלֹא
 They looked H369 but there was none to save H413 even unto the LORD H3808
 H8159 H3467 H3068
 עָנָם:
 but he answered
 H6030

43 Then did I beat them as small as the dust of the earth, I did stamp them as the mire of the street, and did spread them abroad.

חוּצַ וְאֶת־כְּטִיט־אֶרֶץ־כְּעֹפָרִית וְאֶשְׁחַק־ם
 Then did I beat them as small as the dust of the earth them as the mire of the street
 H7833 H6083 H776 H2916 H2351
 אֶרְקַע־ם: אֲדַק־ם
 I did stamp and did spread them abroad
 H1854 H7554

44 Thou also hast delivered me from the strivings of my people, thou hast kept me to be head of the heathen: a people which I knew not shall serve me.

לִרְאֵשׁ אֲשֶׁר־תִּשְׁמְרֵנִי עַם־מְרִיבִים וְתַפְּלִיטֵנִי
 Thou also hast delivered me from the strivings a people thou hast kept me to be head
 H6403 H7379 H5971 H8104 H7218
 יַעֲבֹדֵנִי: יָד עָתִיד לֹא עַם־גּוֹיִם
 of the heathen a people which I knew not shall serve
 H1471 H5971 H3808 H3045 H5647

45 Strangers shall submit themselves unto me: as soon as they hear, they shall be obedient unto me.

אֲזַן וְשָׁמַעְתִּי לִי וְתִכְחָשׁוּ־נֶכֶד־רַבִּי
 Strangers shall submit themselves unto me as soon as they hear
 H1121 H5236 H3584 H0 H8085 H241
 לִי: וְשָׁמַעְתִּי לִי
 themselves unto me as soon as they hear
 H0 H8085

46 Strangers shall fade away, and they shall be afraid out of their close places.

מִמִּסְגְּרוֹתָם: וַיִּחָגְרוּ וַיִּבֹּלּוּ נֶכֶד־רַבִּי
 Strangers shall fade away and they shall be afraid out of their close places
 H1121 H5236 H5034 H2296 H4526

47 The LORD liveth; and blessed be my rock; and exalted be the God of the rock of my salvation.

צֹרֵךְ אֱלֹהֵי יְהוָה וְיִבְרַךְ יְהוָה הֵי
 be my rock and blessed The LORD liveth
 H6697 H1288 H3068 H2416

וְיִשְׁעֵי
 of my salvation
 H3468

48 It is God that avengeth me, and that bringeth down the people under me,

עַמִּי וּמִן יְדֵי לִי נִקְמָתָהּ הַנִּתְּנָה לִי
 the people me and that bringeth down It is God
 H5971 H3381 H0 H5360 H5414 H410

תַּחְתָּנִי
 H8478

49 And that bringeth me forth from mine enemies: thou also hast lifted me up on high above them that rose up against me: thou hast delivered me from the violent man.

וּמִקְדָּמִי מֵאֵיבֵי וּמִצִּיאַי
 above them that rose up from mine enemies And that bringeth me forth
 H6965 H341 H3318

תָּרֵם וְיִשׁ תָּרֵם וְיִשׁ
 me from the violent man thou also hast lifted me up on high
 H2555 H376 H7311

תַּצִּילֵנִי
 against me thou hast delivered
 H5337

50 Therefore I will give thanks unto thee, O LORD, among the heathen, and I will sing praises unto thy name.

עַל כִּי אֲדֹכָה יְהוָה בְּגוֹיִם
H5921 H3651 Therefore I will give thanks unto thee O LORD among the heathen
H3034 H3068 H1471

וּלְשִׁמְךָ אֶזְמָר:
unto thy name and I will sing praises
H8034 H2167

51 He is the tower of salvation for his king: and sheweth mercy to his anointed, unto David, and to his seed for evermore.

לְמָשִׁיחַ הָיָה רַחֲמָיו וְעָשָׂה מֶלֶךְ וְיִשׁוּעַ וְהָיָה מִגְדָּל יֵל
He is the tower of salvation for his king and sheweth mercy to his anointed
H4024 H3444 H4428 H6213 H2617 H4899

עוֹלָם: עַד וְלִזְרַע וְלְדָוִד
unto David and to his seed for evermore
H1732 H2233 H5704 H5769

From KJV Study • kjvstudy.org